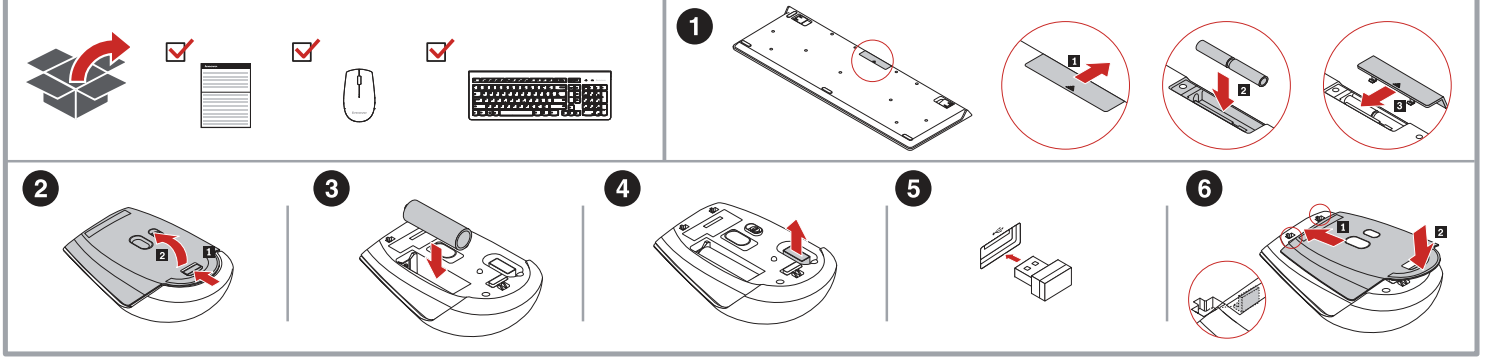




Lenovo 500 Wireless Combo Keyboard and Mouse



1 <http://www.lenovo.com/safety>

Note: Depending on your purchase, the package might include the combination of a keyboard and a mouse, or a mouse only. The pictures are only for reference.

Observação: dependendo do produto comprado, o pacote pode incluir uma combinação do teclado e mouse, ou apenas um mouse. As imagens servem apenas de referência.

Poznámka: V závislosti na konkrétním zájmu produktu může balení obsahovat klávesnici a myš nebo pouze myš. Uvedené obrázky jsou pouze ilustrační.

Remarque: selon votre achat, le pack peut inclure un clavier et une souris, ou une souris uniquement. Illustrations à titre indicatif uniquement.

Hinweis: je nach Kauf kann das Paket eine Kombination aus Tastatur und Maus oder nur eine Maus enthalten. Die Abbildungen dienen nur zur Referenz.

Nota: a seconda dell'acquisto, il pacchetto potrebbe includere una tastiera e un mouse o solo un mouse. Le immagini sono solo per riferimento.

Opmerking: afhankelijk van uw aankoop kan het pakket een toetsenbord en een muis of alleen een muis bevatten. De afbeeldingen zijn alleen ter referentie.

註: 根據您所購買的產品，包裝中可能包含鍵盤和鼠標，或者只含鼠標。圖片仅供参考。

Poznámka: V závislosti od vášho nákupu môže balenie obsahovať kombináciu klávesnice a myši alebo len myš. Obrázky slúžia len ako ukážka.

Nota: dependiendo del producto que haya comprado, es posible que el paquete incluya la combinación de un teclado y un mouse o solo un mouse. Las imágenes que se muestran aquí se incluyen únicamente como referencia.

附註: 根據購買的不同，套件可能包含一組鍵盤與滑鼠，或是只有包含一組滑鼠。圖片僅供參考。

Not: Yaptığınız alma başta olarak, pakette bir klavye ve bir fare birlikte bulunabilir veya sadece bir fare olabilir. Resimler yalnızca referans olarak sağlanmaktadır.

Some problems may be resolved with a replacement part that you install yourself called a "Customer Replaceable Unit" or "CRU" if so, the Service Provider will ship the CRU to you for you to install.

If your problem cannot be resolved over the telephone, through the application of software updates or the installation of a CRU, the Service Provider will arrange for service under the type of warranty service designated for the product under "Part 3 - Warranty Service Information" below.

If the Service Provider determines that it is unable to repair your product, the Service Provider will replace it with one that is at least functionally equivalent.

If the Service Provider determines that it is unable to either repair or replace your product, your sole remedy under this Limited Warranty is to return the product to your place of purchase or to Lenovo for a refund of your purchase price.

Replacement Products and Parts

When warranty service involves the replacement of a product or part, the replaced product or part becomes Lenovo's property and the replacement product or part becomes your property. Only unaltered Lenovo products and parts are eligible for replacement. The replacement product or part provided by Lenovo may not be new, but it will be in good working order and at least functionally equivalent to the original product or part. The replacement product or part shall be warranted for the balance of the period remaining on the original product.

Use of Personal Contact Information

If you obtain service under this warranty, you authorize Lenovo to store, use and process information about your warranty service and your contact information, including name, phone numbers, address, and e-mail address. Lenovo may use this information to perform service under this warranty. We may contact you to inquire about your satisfaction with our warranty service or to notify you about any product recalls or safety issues. In accomplishing these purposes, you authorize Lenovo to transfer your information to any country where we do business and to provide it to parties acting on our behalf. We may also disclose it where required by law. Lenovo's privacy policy is available at www.lenovo.com/.

What this Warranty Does not Cover

- This warranty does not cover the following:
 - Uninterrupted or error-free operation of a product.
 - Loss of, or damage to, your data by a product.
 - Any software programs, whether provided with the product or installed subsequently.
 - Failure or damage resulting from misuse, abuse, accident, modification, use of non-approved or counterfeit parts, natural disasters, power surges, improper maintenance, or use not in accordance with product information materials.
 - Damage caused by a non-authorized service provider.
 - Failure of, or damage caused by, any third party products, including those that Lenovo may provide or integrate into the Lenovo product at your request.
 - Any technical or other support, such as assistance with "how-to" questions and those regarding product set-up and installation.
 - Products or parts with an altered identification label or from which the identification label has been removed.

Limitation of Liability

Lenovo is responsible for loss of or damage to your product only while it is in the Service Provider's possession or in transit, if the Service Provider is responsible for the transportation.

Neither Lenovo nor the Service Provider is responsible for loss or disclosure of any data, including confidential information, proprietary information, or personal information, contained in a product.

UNDER NO CIRCUMSTANCES, AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY SET FORTH HEREIN, SHALL LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS BE LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY AND REGARDLESS OF WHETHER THE CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHER THEORY OF LIABILITY: 1) THIRD PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; 2) LOSS, DAMAGE OR DISCLOSURE OF YOUR DATA; 3) SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, BUSINESS REVENUE, GOODWILL OR ANTICIPATED SAVINGS. IN NO CASE SHALL THE TOTAL LIABILITY OF LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS FOR DAMAGES FROM ANY CAUSE EXCEED THE AMOUNT OF ACTUAL DIRECT DAMAGES, NOT TO EXCEED THE AMOUNT PAID FOR THE PRODUCT.

THE FOREGOING LIMITATIONS DO NOT APPLY TO DAMAGES FOR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH), DAMAGE TO REAL PROPERTY OR DAMAGE TO TANGIBLE PERSONAL PROPERTY FOR WHICH LENOVO IS LIABLE UNDER LAW.

AS SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

Your Other Rights

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS ACCORDING TO THE APPLICABLE LAWS OF YOUR STATE OR JURISDICTION. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS UNDER A WRITTEN AGREEMENT WITH LENOVO. NOTHING IN THIS WARRANTY AFFECTS STATUTORY RIGHTS, INCLUDING RIGHTS OF CONSUMERS UNDER LAWS OR REGULATIONS GOVERNING THE SALE OF CONSUMER GOODS THAT CANNOT BE WAIVED OR LIMITED BY CONTRACT.

Part 2 - Country-specific Terms

Australia

"Lenovo" means Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 324 411. Address: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telephone: +61 2 8003 8200. Email: lenovo_au@lenovo.com

The following replaces the same section in Part 1:

What this Warranty Covers:

Lenovo warrants that each hardware product that you purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use and conditions during the warranty period. If the product fails due to a covered defect during the warranty period, Lenovo will provide you a remedy under this Limited Warranty. The warranty period for the product starts on the original date of purchase specified on your sales receipt or invoice unless Lenovo informs you otherwise in writing. The warranty period and type of warranty service that apply to your product are set forth below in **Part 3 - Warranty Service Information**.

THE BENEFITS GIVEN BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO YOUR RIGHTS AND REMEDIES UNDER THE APPLICABLE LAWS OF THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW.

The following replaces the same section in Part 1:

Replacement Products and Parts:

When warranty service involves the replacement of a product or part, the replaced product or part becomes Lenovo's property and the replacement product or part becomes your property. Only unaltered Lenovo products and parts are eligible for replacement. The replacement product or part provided by Lenovo may not be new, but it will be in good working order and at least functionally equivalent to the original product or part. The replacement product or part shall be warranted for the balance of the period remaining on the original product. Products and parts presented for repair may be replaced by refurbished products or parts of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the product, and repair of the product may result in loss of data, if the product is capable of retaining user-generated data.

The following is added to the same section in Part 1:

Use of Personal Contact Information:

Lenovo will not be able to perform our service under this warranty if you refuse to provide your information or do not wish us to transfer your information to our agent or contractor. You have the right to access your personal contact information and request correction of any errors in it pursuant to the Privacy Act

1988 by contacting Lenovo.

The following replaces the same section in Part 1:

Limitation of Liability:

Lenovo is responsible for loss or damage to your product only while it is in the Service Provider's possession or in transit, if the Service Provider is responsible for the transportation.

Neither Lenovo nor the Service Provider is responsible for loss or disclosure of any data, including confidential information, proprietary information, or personal information, contained in a product.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY SET FORTH HEREIN, SHALL LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS BE LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY AND REGARDLESS OF WHETHER THE CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHER THEORY OF LIABILITY: 1) THIRD PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; 2) LOSS, DAMAGE OR DISCLOSURE OF YOUR DATA; 3) SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, BUSINESS REVENUE, GOODWILL OR ANTICIPATED SAVINGS. IN NO CASE SHALL THE TOTAL LIABILITY OF LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS FOR DAMAGES FROM ANY CAUSE EXCEED THE AMOUNT OF ACTUAL DIRECT DAMAGES, NOT TO EXCEED THE AMOUNT PAID FOR THE PRODUCT.

THE FOREGOING LIMITATIONS DO NOT APPLY TO DAMAGES FOR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH), DAMAGE TO REAL PROPERTY OR DAMAGE TO TANGIBLE PERSONAL PROPERTY FOR WHICH LENOVO IS LIABLE UNDER LAW.

The following replaces the same section in Part 1:

Your Other Rights:

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU ALSO HAVE OTHER RIGHTS AT LAW, INCLUDING UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW.

NOTHING IN THIS WARRANTY AFFECTS STATUTORY RIGHTS OR RIGHTS AT LAW, INCLUDING RIGHTS THAT CANNOT BE WAIVED OR LIMITED BY CONTRACT.

For example, our products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the products repaired or replaced if the product proves to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

New Zealand

The following is added to the same section in Part 1:

Use of Personal Information:

Lenovo will not be able to perform our service under this warranty if you refuse to provide your information or do not wish us to transfer your information to our agent or contractor. You have the right to access your personal information and request correction of any errors in it pursuant to the Privacy Act 1993 by contacting Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 324 411. Address: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telephone: +61 2 8003 8200. Email: lenovo_au@lenovo.com

Bangladesh, Cambodia, India, Indonesia, Nepal, Philippines, Vietnam and Sri Lanka

The following is added to the same section in Part 1:

Dispute Resolution

Disputes arising out of or in connection with this warranty shall be finally settled by arbitration held in Singapore. This warranty shall be governed, construed and enforced in accordance with the laws of Singapore, without regard to conflict of laws. If you acquired the product in a jurisdiction arising out of or in connection with this warranty shall be finally settled by arbitration held in Singapore, India, Arbitration in Singapore shall be held in accordance with the Arbitration Rules of Singapore International Arbitration Centre ("SIAC Rules") then in effect. Arbitration in India shall be held in accordance with the laws of India then in effect. The arbitration award shall be final and binding on the parties without appeal. Any award shall be a writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law. All arbitration proceedings, including all documents presented in such proceedings shall be conducted in the English language. The English language version of this warranty prevails over any other language version in such proceedings.

European Economic Area (EEA)

The following is added to Part 1:

Customers in the EEA may contact Lenovo at the following address: EMEA Service Organisation (Internal), Floor 2, Einsteinova 21, 451 01, Bratislava, Slovakia. Service under this warranty for Lenovo hardware products purchased in EEA countries may be obtained in any EEA country with the following information that has been announced and made available by Lenovo.

Russia

The following is added to Part 1:

Product Service Life

The product service life is four (4) years from the original date of purchase.

Part 3 - Warranty Service Information

Product Type	Country or Region of Purchase	Warranty Period	Type of Warranty Service	
Accessory	Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Israel, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Spain, Sweden, Estonia, Switzerland, UK, Lithuania, Latvia, Luxembourg, Iceland, Japan, Australia, New Zealand	1 year	1	
	Brazil, Taiwan, Korea, Russia, Kazakhstan, Turkmenistan, Ukraine, Belarus, Georgia	1 year	4	
	US, Canada, Mexico	1 year	1 or 5	
	Argentina, Chile, Colombia, Peru, Venezuela, Ecuador, 21, Bolivia, Uruguay, Paraguay, Hong Kong, Macao, Singapore, Malaysia, Thailand, Vietnam, Indonesia, Philippines, India, Sri Lanka, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Greece, Hungary, Macedonia, Romania, Serbia, Montenegro, Slovakia, Slovenia, Poland, Bahrain, Egypt, Kuwait, Oman, Qatar, United Arab Emirates, Algeria, Kenya, Nigeria, South Africa	1 year	1 or 4	
	Saudi Arabia, Turkey	2 years	1 or 4	

If required, the Service Provider will provide repair or exchange service depending on the type of warranty service specified for your product and the available service level.

Scheduling of service will depend upon the time of your call, parts availability, and other factors.

Types of Warranty Service

1. Customer Replaceable Unit ("CRU") Service

Under CRU Service, the Service Provider will ship CRUs to you at its cost for installation by you. CRU information and replacement instructions are shipped with your product and are available from Lenovo at any time upon request. CRUs that are easily installed by you are called "Self-Service CRUs." "Optional-service

CRUs" are CRUs that may require some technical skill and tools. Installation of Self-Service CRUs is your responsibility. You may request that a Service Provider install Optional-service CRUs under one of the other types of warranty service designated for your product. An optional service offering may be available for purchases from a Service Provider or Lenovo under which Self-Service CRUs would be installed for you. You may find a list of CRUs and their designation in the publication that was shipped with your product or at www.lenovo.com/CRUs. The requirement to return a defective CRU, if any, will be specified in the instructions shipped with a replacement CRU. When return is required: 1) return instructions, a prepaid return shipping label, and a container will be included with the replacement CRU; 2) you may be charged for the replacement CRU if the Service Provider does not receive the defective CRU from you within thirty (30) days of your receipt of the replacement CRU.

2. On-site Service

Under On-Site Service, a Service Provider will either repair or exchange the product at your location. You may provide a stable working area to allow disassembly and reassembly of the product. Some repairs may need to be completed at a service center. If so, the Service Provider will send the product to the service center at its expense.

3. Courier or Depot Service

Under Courier or Depot Service, your product will be repaired or exchanged at a designated service center, with shipping at the expense of the Service Provider. You are responsible for disconnecting the product and packing it in a shipping container provided to you to return your product to a designated service center. A courier will pick up your product and deliver it to the designated service center. The service center will return the product to you at its expense.

4. Customer Carry-in Service

Under Customer Carry-in Service, your product will be repaired or exchanged after you deliver it to a designated service center at your risk and expense. After the product has been repaired or exchanged, it will be made available to you for collection. If you fail to pick the product up, the Service Provider may dispose of the product as it sees fit, with no liability to you.

5. Mail-in Service

Under Mail-in Service, your product will be repaired or exchanged at a designated service center after you deliver it at your risk and expense. After the product has been repaired or exchanged, it will be returned to you at Lenovo's risk and expense. Unless the Service Provider specifies otherwise.

6. Customer Two-Way Mail-in Service

Under Customer Two-Way Mail-in Service, your product will be repaired or exchanged after you deliver it to a designated service center at your risk and expense. After the product has been repaired or exchanged, it will be made available to you for return shipping at your risk and expense. If you fail to arrange return shipment, the Service Provider may dispose of the product as it sees fit, with no liability to you.

7. Product Exchange Service

Under Product Exchange Service, Lenovo will ship a replacement product to your location. You are responsible for its installation and verification of its operation. The replacement product becomes your property in exchange for the failed product, which becomes the property of Lenovo. You must pack the failed product in the shipping carton in which you received the replacement product and return it to Lenovo. Transportation charges, both ways, shall be at Lenovo's expense. If you fail to use the carton in which the replacement product was received, you may be responsible for any damage to the failed product occurring during shipment. You may be charged for the replacement product if Lenovo does not receive the failed product within thirty (30) days of your receipt of the replacement product.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento. El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de RL de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindo No.400-A Piso 27 Arco Torra Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la Garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existe ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que emitió el producto, o sello o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo puede eximir de hacerse efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las que se especifican en el manual de instrucciones, o se hubiese operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompañó. b) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador o accesorios respectivos.

Todos los programas de software preinstalados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y/o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impliquen el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causará ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios Autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindo No.400-A Piso 27 Arco Torra Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800-083-4916. <http://support.lenovo.com/mx/Product-service/service-provider/default.page>
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo Laredo, México. Teléfono: 01800-083-4916. <http://support.lenovo.com/mx/Product-service/service-provider/default.page>

Importado por:

Lenovo México S de RL de CV.
Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca
Cuajimalpa, D.F., México
C.P. 05349

Tel. (55) 5000 8000

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice
Read the Lenovo Limited Warranty (LLW) at <http://www.lenovo.com/warranty/llw>. Or, if you cannot view the LLW, contact your local Lenovo office or reseller to obtain a printed version of the LLW.

Garantía Limitada de Lenovo - Aviso al Cliente

Lea la Garantía Limitada de Lenovo (LLW) en: <http://www.lenovo.com/warranty/llw>. O, caso no sea posible, exhibir a LLW.



entire en contacto con o escritorio o revendedor Lenovo local para obter una versión impresa de la LLW.

Lenovo Ограниченa гарaнтия – Забeлeжкa зa клиентa

Прочитайте Ограниченa гарaнтия на Lenovo (LLW) на адрес: http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Или посетите веб-сайт по LLW, связанный с местной офис или реселер на Lenovo, за до получить печатную версию LLW.

Lenovo ograniczona gwarancja – Nаpomenа zа korisnikа

Ograničeno jamstvo tuku Lenovo prodaci čete i na adresi http://www.lenovo.com/warranty/llw_02

Ako ne možete vidjeti ograničeno jamstvo Lenovo, obratite se lokainj prodavcu ili proizvođaču proizvoda Lenovo da biste dobili isklanu verziju tog jamstva.

Omezená záruka Lenovo – upozornění pro zákazníky

Přečtěte si prosím Omezenou záruku Lenovo (Lenovo Limited Warranty, LLW) na webové stránce http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Pokud si text LLW vymůžete předložit, vyšetřete si následnou verzi od místního zastoupení Lenovo nebo od prodejce.

Bemærkning til kunden vedrørende Lenovo Bægretnet garanti

Lesen Sie den Lenovo Bægretnet garanti (LLW) på http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Hvis du ikke læser LLW, kan du kontakte din lokale Lenovo-kontor eller dit lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version af LLW.

Lenovon rajajuttelu takuu – Ilmoitus asiakkaille

Lue Lenovon rajajuttelu takuu (Lenovo Limited Warranty) osoitteesta http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Jos et näe lenovo rajajuttelu takuuta (LLW), ota yhteyttä paikalliseen Lenovo-toimistoon tai jällemyyjäisiin ja pyydä painettua versiota LLW:stä.

Garantie Lenovo - Notification client

Consultez la Garantie Lenovo (LLW) à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Si vous n'avez pas à afficher la Garantie, prenez contact avec votre distributeur Lenovo ou avec le bureau Lenovo local afin d'en obtenir une version imprimée.

Προσφώνημα Εγγύησης της Lenovo - Ειδοποίηση προς τους Πλάτες
Διαβάτε την Προσφώνημα Εγγύησης της Lenovo (LLW) στον δικτυακό τόπο http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Εάν δεν μπορείτε να προβείτε την Προσφώνημα Εγγύησης της Lenovo (LLW), επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή τον μεταπωλητή της Lenovo να να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Προσφώνημα Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Lenovo Bægretnet Herstellersgaranti - Hinweis für Kunden

Lesen Sie die begrenzte Herstellergarantie von Lenovo (LLW) unter http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Wenn Sie die begrenzte Herstellergarantie nicht anzeigen können, wenden Sie sich an ein Lenovo oder Ihren Lenovo Reseller vor Ort, um eine gedruckte Version der begrenzte Herstellergarantie zu erhalten.

Lenovo Korlatított Jótállás – Vásárlói Közlönyem

Önassa el a Lenovo Korlatított Jótállás (LLW) részletét a http://www.lenovo.com/warranty/llw_02 címen. Ha nem tudja megtekinteni a Lenovo Korlatított Jótállás (LLW) részleteit a Lenovo helyi képviselőivel vagy viszonteladójával, és kérje a Lenovo Korlatított Jótállás nyomtatott példányát.

Garancia limitata Lenovo (LLW) - Avviso per il cliente

Leggere la dichiarazione di Garancia limitata Lenovo (LLW, Lenovo Warranty) all'indirizzo http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Se non è possibile visualizzare la dichiarazione LLW, contattare l'ufficio locale Lenovo o il rivenditore per ottenere una versione stampata.

Lenovo Bæprekte Garanti - Kænningsvegið áan klient

Les de Lenov Bæprekte Garanti (LLW) op http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Als u de LLW niet kunt weergeven, neem dan contact op met uw plaatselijke Lenovo-kantoor of -dealer om een gedrukte versie van de LLW te verkrijgen.

Les Lenovon garantiebetegetel (LLW) på http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Hvis du ikke kan vise garantiebetegetelse, må du kontakte ditt lokale Lenovo-kontor eller forhandleren for å få en trykt versjon.

Organizacia gwarancja Lenovo - Informacja dla Klienta

Opraczenie y przesłanie organizacjom gwarancji Lenovo (Lenovo Limited Warranty – LLW) pod adresem: http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Jeśli nie można wyświetlić LLW, należy skontaktować się z miejscowym biurem Lenovo lub z resalorem w celu uzyskania wersji druku.

Garantia Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente

Leia a Garantia Limitada da Lenovo (LLW, Lenovo Limited Warranty) disponível em http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Se não conseguir visualizar a LLW, contatado o seu representante o revendedor local da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.

Observație pentru client - Garancia limitată Lenovo

Vă rugăm să citiți Garancia limitată Lenovo (GLL) la http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Dacă nu puteți vizualiza GLL, contactați distribuitorul local Lenovo sau reseller-ul pentru a obține o versiune imprimată a GLL.

Ограниченa гарaнтия Lenovo – Зaмeчaния для заказчиков
Ознакомьтесь с Ограниченной гарантией Lenovo (Lenovo Limited Warranty – LLW) на Web-странице http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Если вы не можете просмотреть LLW, свяжитесь с местным представителем Lenovo или местном представительстве Lenovo или у вашего дилера.

Lenovo ograniczona gwarancja – oboweštenje za kupca

Pročitajte Lenovo ograničenu gwaranciju (LLW) na adresi http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Ukoliko niste u mogućnosti da pogledate Lenovo ograničenu gwaranciju, obratite se lokainj predstavniku kompanije Lenovo ili distributeru da biste dobili štampanu verziju Lenovo ograničene gwarancije.

Omezená záruka spoločnosti Lenovo – Vyhlásenie pre zákazníkov
Prečítajte si omezenú záruku spoločnosti Lenovo (LLW) na adrese http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Ak zariadenie LLW neviete zobraziť, kontaktujte miestne zastúpenie spoločnosti Lenovo alebo jej predajcu a požiadajte o tlačidlo v papierovej verzii záruky.

Lenovona omejena gwarancja – obovestvo za stranke

Omejeno garancijo Lenovo (LLW) si lahko preberete na naslovu http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Če ne morete ogledati omejene gwarancije Lenovo (LLW), se obrnite na lokalno pisarno Lenovo ali prodajalca, kjer boste dobili natisnjeno različico.

Garantia Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente

Lea la Garantía limitada de Lenovo (LLW) en http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Si no puede ver la LLW, comuníquese con la oficina local de Lenovo o el revendedor para obtener una versión impresa de LLW.

Kundrevon om Lenovó Bægránsáð Garanti

Les Lenovon bægránsáðgaranti (LLW) på http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Om du ikke kan vise LLW-garantitexten kan du kontakte ditt lokale Lenovo-kontor eller ditt återförsäljare och be om en tryckt version av LLW-garantitexten.

Lenovo Ouhastaranta Garanti Bilgisi – Müşteri Notu

Lenovo Ouhastaranta Garanti Bilgisi'ni (LLW) http://www.lenovo.com/warranty/llw_02 adresinden okuyun. LLW belgesini görüntüleyemezseniz, yerel Lenovo ofisine ya da yetkili satıcısına başvurarak LLW belgesinin yazılı bir kopyasını edinin.

Обмежена гаранція Lenovo – Прогноити для клієнта

Ознайомтеся з Обмеженою гаранцією Lenovo (LLW) на сайті http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Якщо не вдається переглянути LLW, зверніться до локального офісу Lenovo або до торговельного посередника, який надає вам роздруковану версію LLW.

Lenovo 보충 계약 - 고객 주의 사항
http://www.lenovo.com/warranty/llw_02에서 LLW(Lenovo 지원 방침)을 읽으십시오. LLW를 확인할 수 없는 경우 현지 Lenovo 직점 또는 대리점에게 문의하여 LLW의 인쇄 버전을 받으십시오.

Lenovo 有限保証 - 客户声明

请阅读 http://www.lenovo.com/warranty/llw_02 上的“Lenovo 有限保证责任”的 LLW。如果您无法查看 LLW，请联系当地的 Lenovo 办事处或经销商，获取 LLW 的印刷版本。

مشروع الحاسوب: معلوماتك
قرأ مشروع الحاسوب (LLW) في الموقع http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. إذا لم تتمكن من عرض مشروع الحاسوب، فواصل مع مندوب Lenovo المحلي أو وكيلك للحصول على نسخة مطبوعة من الوثيقة.

Lenovo 有限保証 - 客户注意事項
請閱讀 Lenovo 有限保証 (LLW) 網址為 http://www.lenovo.com/warranty/llw_02。如果您無法檢視 LLW，請聯絡您當地 Lenovo 辦公室或經銷商，以取得 LLW 的印製版本。

Lenovo 保証の内容と制限 - お客様へのお知らせ

Lenovo 保証の内容と制限 (LLW) には記載されている Lenovo 保証規定 (LLW) を参照してください。LLW を参照できないときは、最寄りの Lenovo オフィスまたは販売店に連絡して印刷版の LLW を入手してください。

ການກຳນົດເງື່ອນໄຂແລະ Lenovo - ປຶ້ມຊົດເຊີຍລູກຄ້າ
ອ່ານກຳນົດເງື່ອນໄຂແລະ Lenovo (LLW) ທີ່ http://www.lenovo.com/warranty/llw_02 ຫາກວ່າບໍ່ສາມາດຮູ້ເບິ່ງ LLW ທ່ານສາມາດສອບຖາມຜູ້ຈັດຈ້າງທ່ານ ຫຼື ຜູ້ຈັດຈ້າງທ່ານທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອໄດ້ຮັບ ປຶ້ມຊົດເຊີຍລູກຄ້າ.

Lenovo 500 Wireless Combo dongle – MX-225C

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than the specified antennas or connections or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user’s authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada (Intercept 2004-018/EC). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:
Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Monsieville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900

Industry Canada Compliance Statement
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC (the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-commeended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment (ITE) as defined in the EMC Directive EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia



German Class B compliance statement
Deutschsprachiger EU Hinweis:
Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/gebaut werden.

Deutschland:
Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln
Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), zur Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen -CE- zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Groupstraße 10, D-70565 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMV Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Singapore IDA Certificate for Mouse and Dongle



Notice for users in Mexico:

Advertencia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Notices

Lenovo may not offer the products, services, or features discussed in this document in all countries. Consult your local Lenovo representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to a Lenovo product, program, or service is not intended to state or imply that only that Lenovo product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any Lenovo intellectual property right may be used instead. However, it is the user’s responsibility to evaluate and verify the operation of any other product, program, or service.

Lenovo may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents or applications. You can send license inquiries, in writing, to:

Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Monsieville, NC 27560
U.S.A.

Attention: Lenovo Director of Licensing
LENOVO PROVIDES THIS PUBLICATION ‘AS IS’ WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.
This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. Lenovo may make improvements and/or changes to the equipment or the program(s) described in this publication at any time without notice.

Recycling information

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to: http://www.lenovo.com/recycling Recycling and disposal information for Japan is available at: http://www.lenovo.com/recycling/japan

Recycling information for China

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收利用。更多回收服务信息，请点击进入 http://support.lenovo.com/activity/551/hm

Recycling information for Brazil

Declarações de Reciclagem no Brasil
Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso
Equipamento eletrônico e eletrônico não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados a pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados a processadores por empresas especializadas no manuseio de resíduos eletrônicos, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.
A Lenovo possui um site específico para autilização do descarte desses produtos. Caso você não possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: recidar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.



廢電池請回收

Important WEEE information

The operac ón de este equipo est e sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operac ón no o deseada.



Electrical and electronic equipment marked with the symbol of a crossed-out wheeled bin may not be disposed as unsorted municipal waste. Waste of electrical and electronic equipment (WEEE) shall be treated separately using the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of WEEE.

Country-specific information is available at: http://www.lenovo.com/recycling

Export Classification Notice

This product is subject to the United States Export Administration regulations (EAR) and has an Export Classification Control Number (ECCN) of 5A992. It can be re-exported except to any of the embargoed countries in the EAR E1 country list.

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

European Union RoHS

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

http://www.lenovo.com/social_responsibility/en/RoHS_Communication.pdf

China RoHS

为符合中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下：

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)
印制电路板 (PCB)	X	O	O	O	O	O
非充电附件	X	O	O	O	O	O

本表格仅适用于 L1194 的设备编制。
O：表示该有害物质在该部件所有含该物质的零件中的含量均达到 0.1% 重量限制的要求。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一单一材料中的含量超过 0.1% 重量限制的要求。
此声明中“X” 的部件，可能会在某些版本的产品中存在有害物质的替代。
印制电路板材料*：包括印刷电路板及其附件，电子元件等件
根据产品型号不同，受影响的产品的可能不会含有以上所有部件

10 在中国人民共和国境内的销售电子电气产品上均附有“环保使用指南”(EUP)符号，请用户参考该符号及说明文件。

Turkish RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmelğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrik ve Elektronik Eşyaların Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımını Sınırladığına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktifine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ukraine RoHS

Ця продукція відповідає, що продукцію Lenovo відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин.

India RoHS

RoHS compliant as per e-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

Ithalatçı – İmalatçı / Üretici Firma Bilgileri ve Diğer Bilgiler

1. İmalatçı ya da İthalatçı firmayı ilişkin bilgiler:
Ününün İthalatçı firması, Lenovo Technology B.V. Merkezi Hollanda Türkiye İthalatı Şubesi'dir. Adresi ve telefonlu şubeydir:

Ünye Plaza, Eski Üsküdar Yolu.

Etküt Sokak: No: 4 / 1 Kat: 3

Kozaatığı,

Kadıköy, İstanbul, Türkiye

Tel: 90 216 570 01 00

Faks: 90 216 577 01 00

2. Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar:

Elektronik cihazlar için gösterilmeleri gereken standart öznel gösterimleniyentilerdir. Çihaz çalıştırıldığında kesinlikle hiçbir şekilde, islah tedbirleri, köpürtülmesi detanjalarına, sulu süngerlerle temizlik yapılmaz. Son kullanıcılara onarım konusunda yetkili değildir. Anzaz söz konusu olduğunda internet üzerinden telefonla danışılabilir ya da ürünü bu kısıtları yer alan servis istasyonlarından birine gönderilebiliriz.

3. Taşınma ve taşıma sırasında dikkat edilecek hususlar:

Ürününüzü ve bağlı olduğu ağırlık taşıyıcı ya da nakliye sırasında dikkat etmeniz gereken birkaç nokta vardır: Ağırl taşıyıcının önce tam bağlı ortamkılarını oluşturma, bağlı ağırlığın düzgünlüğü ve kabloların sökülmesi olmaksız gerekir. Bu aygıtın zarar görmemesi için gerektirir.

Ayrıca aygıtınz taşıyarak uygun koruma sağlayın bir taşıma kutusu kullanılmaması dikkat edni. Bakma işleminde diğer bilgilerin ilgili kılavuz bölümünden (eğer sağlanırsa) yararlanabilirsiniz.

4. Aygıt ilişkin bakım, onarım ya da temizliğe ilişkin bilgiler:

Aygıt işleminde kullanılmayan yapılabileceği bir bakım ya da onarım yoktur. Bakım ya da onarım gerektirmeyen dışarıya bir Çözüm Özgün den destek alabilirsiniz. Ayrıca servis istasyonlarına ilişkin bilgiler kitabızın edebilirsiniz.

5. Kullanım sırasında insan ya da çevre sağlığına zararlı etkilerlecek durumlar:

Bu tür durumlar söz konusu olduğunda ürünü izlemek bu kitabın ilgili bölümlerinde detaylı olarak ele alınmıştır. Kitabınızda bu tür bir uyarı yoksa, kullanılmakta olduğunuz ürün böyle bir durum söz konusu değildir.

6. Kullanım talimatlarına ilişkin bilgiler:

Burada belirtilenler ile ilgili ayrıntılar kaydırılı ile bu bölüme bazı kullanıcı talimatlarına ilişkin önemli ayrıntılardır. Bu ayrıntılar önceki kullanımdan öğrenilmeyebilirler. Kilavuz içinde daha ayrıntılı bilgiler verilebilir.

Örnekler:

Kabloların zorla altı olmadıkları uyularata takılması

Kurumunda bulunmasına gereğinden yüksek kuvvet uygulaması

Aletli çalıştırılma taşınmak, temizlemek vb. eylemler

Alet üzerine kayta ya da sıvı dökme maddesi dökülmesi

Aletin taşıma sırasında korunmaması ve darbe alması

7. Ürünün özelliikleri ilişkin taratıcı ve temel bilgiler:

Ürününüzü ilişkin taitıcı ve temel bilgileri kitabızın ilgili bölümlerinde bulabilirsiniz.

8. Periyodik bakıma ilişkin bilgiler:

Ürün iz bakımının yapılması gereken periyodik bakımı içermez.

9. Bağlantı ve montaj ilişkin bilgileri:
Aksamiızın çağırış hale getirebilmeniz için gerekli bağlantı ve montaj bilgileri bu kılavuzda yer almaktadır. Kuruluş işlemini kendiniz yapmak istemiyorsanız satıcınızdan ya da bir Servis İstasyonu'ndan ücret karşılığında destek alabilirsiniz.

10. Bakarıncıya teştii ve ilan edilen kullanım ömrü:

Bakarıncıya teştii ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

11. Enerji tüketim mallarında, malın enerji tüketimini açısından verimli kullanımlarına ilişkin bilgiler:

Ürüne ait kullanıma kılavuzunda belirtilmiştir.

12. Servis istasyonlarına ilişkin bilgileri:

Bunları kitabınızın aynı başlık bölümünde belirtilmiştir. Herhangi bir onarım ya da yedek parça ihtiyacı durumunda bu istasyonlardan birine başvurabilirsiniz.

13. İthal edilmeye malında, yurt dışındaki üretici firmadan onarım ve eşek adresi ile diğer servis bilgileri (telefon, faks ve e-posta vb.):

Lenovo PK HK Limited
23/F, Lincoln House, TaiKoo Place
979 King's Road, Quarry Bay
Hong Kong
Tel: +852-2516 4200
Faks: +852-2516 5384

Servis İstasyonları ve Yedek Parça Matzamelarının Temin Edileceği Adresler

Garanti süresi içerisinde müşteri tarafından üründe aşağıda